

EINWOHNERGEMEINDE

SACHSELN



---

## JAHRESRECHNUNG 2019

Anhang gemäss Art. 27ff des Finanzhaushaltsgesetzes (FHG)

## Inhaltsverzeichnis

|    |   |    |   |                    |
|----|---|----|---|--------------------|
| 3  | - | 6  | Regelwerk   | FHG Art. 27 lit. a |
|    |   | 7  | Nachweis Eigenkapital inkl. Spezialfinanzierung und Fonds | FHG Art. 28        |
|    |   | 8  | Rückstellungsspiegel                                      | FHG Art. 29        |
| 9  | - | 10 | Beteiligungsspiegel                                       | FHG Art. 30        |
|    |   | 11 | Gewährleistungsspiegel                                    | FHG Art. 31        |
|    |   | 12 | Verpflichtungskredite                                     | FHG Art. 27 lit. f |
| 13 | - | 16 | Anlagespiegel   | FHG Art. 32        |
| 17 | - | 18 | Kennzahlenberechnung                                      | FHG Art. 34        |
| 19 | - | 26 | Kennzahlenberechnung Detail                               |                    |
|    |   | 27 | Grunddaten  |                    |

**Anhang**  
**Regelwerk der Rechnungslegung und Begründung von Abweichungen** (FHG Art. 27 lit. a)

Das Finanzhaushaltsgesetz des Kantons Obwalden (GDB-Nr. 610.1) und die Ausführungsbestimmungen über den Vollzug des Finanzhaushaltsgesetzes durch den Kanton (GDB-Nr. 610.111), sowie die Ausführungsbestimmungen über die Finanzkennzahlen und die Finanzstatistik (GDB-Nr. 610.112), bilden die Grundlage.

***Regelwerk***

Die Rechnungslegung erfolgt nach HRM2 sowie den Empfehlungen des Schweizerischen Rechnungslegungsgremiums für den öffentlichen Sektor ([www.srs-csppc.ch](http://www.srs-csppc.ch)).

***Rechnungslegung***

Die Rechnungslegung basiert auf den Fachempfehlungen gemäss Handbuch "Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinden HRM2", welches im 2008 von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren herausgegeben wurde. Abweichungen von diesem Standard sind anzugeben und zu begründen.

***Abweichungen***

Gemäss Art. 55 Abs. 2 FHG ist bei den Gemeinden nur die degressive Abschreibungsmethode zulässig. Ausgenommen davon ist die Abschreibung des Bilanzfehlbetrages. Im übrigen sind nur Ausnahmen, d.h. lineare Abschreibungen, für Gemeindewerke, die nicht der Allgemeinheit dienen oder bei nach Verursacherprinzip finanzierten Spezialfinanzierungen zulässig. Die einmal gewählte Abschreibungsmethode ist beizubehalten.

***Grundsätze der Rechnungslegung***

Die Rechnungslegungsgrundsätze sind in Art. 50 ff FHG beschrieben. Sie richten sich nach den Grundsätzen der Bruttodarstellung, der Periodenabgrenzung, der Fortführung, der Wesentlichkeit, der Verständlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit und der Stetigkeit.

### ***Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze***

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Vermögenswerte im Verwaltungsvermögen werden bilanziert, wenn sie zukünftige Vermögenszuflüsse bewirken oder einen mehrjährigen öffentlichen Nutzen aufweisen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann sowie in der Regel über CHF 100'000.00 liegt.

Verpflichtungen werden bilanziert, wenn ihre Erfüllung voraussichtlich zu einem Mittelabfluss führen wird und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Rückstellungen werden gebildet für bestehende Verpflichtungen, bei denen der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind.

### **Finanzvermögen**

#### *Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen*

Die flüssigen Mittel beinhalten Kassenbestände, Post- und Bankguthaben sowie Geldmarktanlagen mit ursprünglichen Laufzeiten von maximal drei Monaten. Sie werden zum Nominalwert bewertet.

#### *Kurzfristige Finanzanlagen*

Die kurzfristigen Finanzanlagen beinhalten Darlehen, verzinsliche Anlagen und Festgelder, welche eine Laufzeit von 90 Tagen bis 1 Jahr haben. Die Bewertung erfolgt zu Nominalwerten abzüglich allfälliger Wertberichtigungen.

#### *Finanzanlagen*

Börsenkotierte Aktien und Anteilscheine werden zum Stichtagskurs bewertet. Die verzinslichen Anlagen werden zum Nominalwert abzüglich allfälliger Wertberichtigungen bewertet.

#### *Sachanlagen im Finanzvermögen*

Art. 54 Abs. 2 FHG lautet: Anlagen im Finanzvermögen werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungskosten bilanziert. Entsteht kein Aufwand, wird zu Verkehrswerten zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzierungstichtag, wobei eine systematische Neubewertung der Finanzanlagen jährlich, der übrigen Anlagen periodisch, d.h. alle drei bis fünf Jahre stattfindet. Die Aufwertungsgewinne werden in der Neubewertungsreserve Finanzvermögen des Eigenkapitals passiviert.

## **Verwaltungsvermögen**

### *Anlagen im Verwaltungsvermögen*

Anlagen im Verwaltungsvermögen werden zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen keine Kosten bzw. wurde kein Preis bezahlt, so wird der Verkehrswert als Anschaffungskosten bilanziert.

Anlagen des Verwaltungsvermögens, die durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegen, werden ordentlich je Anlagekategorie nach der angenommenen Nutzungsdauer abgeschrieben. Die Abschreibung erfolgt grundsätzlich auf dem Buchwert der Anlage per 1. Januar des Rechnungsjahres.

Die Abschreibungssätze betragen bei degressiver Abschreibung:

- 0 % auf Grundstücke
- 7 % auf Tiefbauten
- 8 % auf Hochbauten
- 35 % auf Mobilien, Maschinen und Fahrzeugen
- 10 % auf Investitionsbeiträge an Dritte(Mindestsatz)
- 10 % auf Investitionsbeiträge an grössere Hoch- und Tiefbauten (Alters- u. Pflegeheim, Wärmeverbund usw., in der Regel ab 1 Million Franken)
- 50 % auf Informatik
- 15 % auf Abwasseranlagen
- 10 % auf Abfallanlagen
- 50 % auf immaterielle Anlagen (Patent-, Firmen-, Verlags-, Konzessions-, Lizenz- und andere Nutzungsrechte, Goodwill)
- Restbeträge bis zu CHF 25'000.00 werden abgeschrieben.

Zusätzliche Abschreibungen sind zulässig, soweit es die Finanz- und Konjunkturlage erlauben und kein Bilanzfehlbetrag vorhanden ist. Sie müssen als ausserordentlicher Aufwand verbucht werden. Voneinander abweichende finanzbuchhalterische und betriebswirtschaftliche Werte des Verwaltungsvermögens sind auszuweisen. Die zusätzlichen Abschreibungen werden in der Anlagebuchhaltung einzelnen Anlagen zugeordnet. Ist bei einer Position des Verwaltungsvermögens eine dauerhafte Wertminderung absehbar, so wird der bilanzierte Wert ordentlich abgeschrieben.

### *Beteiligungen*

Die Beteiligungen werden zu Anschaffungswerten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen bilanziert.

### *Kumulierte zusätzliche Abschreibungen*

Die kumulierten zusätzlichen Abschreibungen zeigen die finanzpolitisch motivierten Abschreibungen.

*Laufende Verbindlichkeiten*

Die laufenden Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert ausgewiesen.

*Finanzverbindlichkeiten*

Die Finanzverbindlichkeiten bestehen aus Verpflichtungen gegenüber Banken und anderen Parteien. Die Bewertung erfolgt grundsätzlich zu Nominalwerten.

*Rückstellungen*

Eine Rückstellung ist eine, auf einem Ereignis in der Vergangenheit (vor dem Bilanzstichtag) begründete, wahrscheinliche, vereinbarte oder faktische Verpflichtung, deren Höhe und/oder Fälligkeit ungewiss, aber schätzbar ist. Des Weiteren dürfen Rückstellungen nur für den Zweck gebraucht werden, für den sie gebildet wurden. Die Rückstellungen werden jedes Jahr neu berechnet und im Rückstellungsspiegel aufgeführt.

*Zweckgebundene Fonds*

Die zweckgebundenen Fonds werden zu Nominalwerten bewertet. Sie werden nach ihrem Charakter und wirtschaftlichem Gehalt in Eigen- und Fremdkapital zugeordnet. Im Eigenkapital werden zweckgebundene Fonds ausgewiesen, wenn das Gesetz für die Art oder den Zeitpunkt der Verwendung ausdrücklich einen Handlungsspielraum gewährt. Die übrigen zweckgebundenen Fonds werden im Fremdkapital ausgewiesen. Aufwand und Ertrag der zweckgebundenen Fonds werden in der Erfolgsrechnung verbucht. Am Jahresende wird der Ertrag und Aufwand der zweckgebundenen Fonds durch Einlagen bzw. Entnahmen erfolgsmässig neutralisiert. Die Ergebnisse der Fonds beeinflussen das betriebliche Ergebnis nicht.

*Vorfinanzierungen*

Die Erfolgsrechnung kann Rücklagen oder Vorfinanzierungen beinhalten, wenn dafür der Verpflichtungskredit bereits rechtsgültig beschlossen wurde. Vorfinanzierungen bilden Reserven für künftige Vorhaben in verschiedenen Kostenstellen.

*Neubewertungsreserve Finanzvermögen*

Mit HRM2 wurde das Finanzvermögen neu bewertet. Allfällige Bewertungskorrekturen wurden über das entsprechende Anlagekonto und auf der Passivseite über das Konto Neubewertungsreserve Finanzvermögen gebucht. Gemäss Fachempfehlung Nr. 19 des Handbuches zu HRM2 (2008) ist per Ende Jahr eine Umbuchung auf das freie Eigenkapital vorzunehmen, um die Neubewertungsreserve aufzulösen. Die Neubewertungsreserve ist in der Regel zweckgebunden für den Ausgleich allfälliger zukünftiger Wertberichtigungen auf Positionen des Finanzvermögens zu verwenden. Diese Fachempfehlung wurde im Kanton Obwalden und auch bei allen Obwaldner Gemeinden nicht umgesetzt.

## Anhang

### Nachweis Eigenkapital inkl. Spezialfinanzierung und Fonds (FHG Art. 28)

| Kategorie              | Bestand per 01.01.2019 | Ertragsüberschuss | Aufwandüberschuss | Einlage in Fonds  | Entn. aus Fonds | Einlage in Reserven | Bestand per 31.12.2019 |
|------------------------|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------|---------------------|------------------------|
| EK Einwohnergemeinde   | 7'907'105.95           | 783'895.08        |                   |                   |                 |                     | 8'691'001.03           |
| SF Abwasserbeseitigung | 3'846'514.25           |                   |                   | 226'839.67        |                 |                     | 4'073'353.92           |
| SF Abfallbeseitigung   | 285'558.76             |                   |                   | 16'900.26         |                 |                     | 302'459.02             |
| SF Fernwärmebetrieb    | 193'443.69             |                   |                   | 55'626.93         |                 |                     | 249'070.62             |
| Fonds Tourismusabgaben | 63'685.47              |                   |                   |                   | 8'726.55        |                     | 54'958.92              |
| Fonds Ersatzabgabe     | 0.00                   |                   |                   | 26'170.00         |                 |                     | 26'170.00              |
| Eigenstromerzeugung    |                        |                   |                   |                   |                 |                     |                        |
| Reserven               | 3'200'000.00           |                   |                   |                   |                 | 0.00                | 3'200'000.00           |
| <b>Total</b>           | <b>15'496'308.12</b>   | <b>783'895.08</b> |                   | <b>325'536.86</b> | <b>8'726.55</b> | <b>0.00</b>         | <b>16'597'013.51</b>   |

## Anhang Rückstellungsspiegel (FHG Art. 29)

|  |     |  |   | Bilanzwert        |                  |                  |                  |                   |
|--|-----|--|---|-------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|
| Bezeichnung der Rückstellung             |     | Kommentar  |   | 01.01.            | Bildung          | Auflösung        | Veränderung      | 31.12.            |
| Kategorie                                |     |  |   |                   |                  |                  |                  |                   |
| 12                                       | Mt. | Überbrückungsrenten                                | Frühzeitige Pensionierungen   | 0.00              | 34'818.90        | 34'818.90        | 0.00             | 0.00              |
| <i>Total kurzfristige Rückstellungen</i> |     |  |   | <i>0.00</i>       | <i>34'818.90</i> | <i>34'818.90</i> | <i>0.00</i>      | <i>0.00</i>       |
| Kategorie                                |     |  |   |                   |                  |                  |                  |                   |
|  |     | Überbrückungsrenten                                | Frühzeitige Pensionierungen   | 24'618.80         | 46'041.40        | 24'618.60        | 21'422.80        | 46'041.60         |
|  |     | Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit | Mögliche Nachforderungen im Bereich Mittel und Gegenstände im Pflegebereich (MiGeL) | 90'000.00         | 0.00             | 0.00             | 0.00             | 90'000.00         |
| <i>Total langfristige Rückstellungen</i> |     |  |   | <i>114'618.80</i> | <i>46'041.40</i> | <i>24'618.60</i> | <i>21'422.80</i> | <i>136'041.60</i> |
| <b>Total Rückstellungen</b>              |     |  |   | <b>114'618.80</b> | <b>80'860.30</b> | <b>59'437.50</b> | <b>21'422.80</b> | <b>136'041.60</b> |



## Anhang Beteiligungsspiegel (FHG Art. 30)

| Name und Rechtsform                    | Kapital der Firma   |                |             | Anteil        |      | Bilanzwert |         |           |         |            |
|--|---|----------------|-------------|---------------|------|------------|---------|-----------|---------|------------|
|  | Art   | CHF            | Ausweis per | in CHF        | in % | 01.01.     | Bildung | Auflösung | Veränd. | 31.12.     |
| Elektrizitätswerk Obwalden AG, Kerns   | Dot.K.  | 7'500'000.00   | 31.12.2018  | 500'000.00    | 6.67 | 500'000.00 | 0.00    | 0.00      | 0.00    | 500'000.00 |
|  | EK  | 188'555'295.00 | 31.12.2018  | 12'576'638.00 |      |            |         |           |         |            |
| <b>Zweck / Tätigkeit</b>               | Sichere, wirtschaftliche und umweltschonende Versorgung von Sachseln mit elektrischer Energie.  |                |             |               |      |            |         |           |         |            |
| <b>Wesentliche Miteigentümer:</b>      | Kanton Obwalden (53.33 %), Obwaldner Gemeinden (46.67 % inkl. Anteil Sachseln)  |                |             |               |      |            |         |           |         |            |
| <b>Vergütungen im Geschäftsjahr:</b>   | Anteil am Reingewinn 2018   |                |             |               |      |            |         |           |         | 430'000.00 |
|  | Verzinsung Dotationskapital 2019  |                |             |               |      |            |         |           |         | 4'808.50   |
|  | Gemeindeanteil Wasserzinsen 2019  |                |             |               |      |            |         |           |         | 316'406.50 |
| <b>Grundsätze der Rechnungslegung:</b> | Die Buchführungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze richten sich nach Swiss GAAP FEER und entsprechen den gesetzlichen Vorschriften. |                |             |               |      |            |         |           |         |            |

|  |  |            |            |          |   |      |      |      |      |      |
|--|--|------------|------------|----------|---|------|------|------|------|------|
| Obwalden Tourismus AG, Sarnen          | AK   | 100'000.00 | 31.12.2018 | 1'000.00 | 1 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
|  | EK   | 236'239.98 | 31.12.2018 |          |   |      |      |      |      |      |
| <b>Zweck / Tätigkeit</b>               | Die Gesellschaft bezweckt die Förderung des Tourismus für die Region Sarneraatal. Insbesondere erfüllt die Gesellschaft die touristischen Aufgaben in der Region und sucht die Zusammenarbeit mit angrenzenden Regionen sowie Destinationen. |            |            |          |   |      |      |      |      |      |
| <b>Wesentliche Miteigentümer:</b>      | Kanton Obwalden und Obwaldner Gemeinden  |            |            |          |   |      |      |      |      |      |
| <b>Vergütungen im Geschäftsjahr:</b>   | Anteil am Reingewinn 2017  |            |            |          |   |      |      |      |      | 0.00 |
| <b>Grundsätze der Rechnungslegung:</b> | Die Buchführungs-, Bilanzierungs- und Bewertungssätze richten sich nach dem Schweiz. OR und entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.   |            |            |          |   |      |      |      |      |      |

|  |   |            |            |          |     |      |      |      |      |          |
|--|---|------------|------------|----------|-----|------|------|------|------|----------|
| GIS Daten AG, Stans                    | AK  | 100'000.00 | 31.12.2018 | 2'400.00 | 2.4 | 1.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1.00     |
|  | EK  | 347'981.60 | 31.12.2018 |          |     |      |      |      |      |          |
| <b>Zweck / Tätigkeit</b>               | Aufbau, Betrieb und Unterhalt eines geografischen Informationssystems für die Kantone Ob- und Nidwalden auf der Grundlage der Daten der amtlichen Vermessung. |            |            |          |     |      |      |      |      |          |
| <b>Wesentliche Miteigentümer:</b>      | Wesentliche Miteigentümer: Kantone OW und NW je 12.5 %, Gemeinden OW und NW je 17.5 %, Swisscom 10 %, EWN und EWO je 5 %, Private 20 %.                       |            |            |          |     |      |      |      |      |          |
| <b>Vergütungen im Geschäftsjahr:</b>   | Anteil am Reingewinn 2018   |            |            |          |     |      |      |      |      | 1'200.00 |
| <b>Grundsätze der Rechnungslegung:</b> | Die Buchführungs-, Bilanzierungs- und Bewertungssätze richten sich nach dem Schweiz. OR und entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.                        |            |            |          |     |      |      |      |      |          |

## Anhang

### Beteiligungsspiegel (FHG Art. 30)

| Name und Rechtsform                    | Kapital der Firma  |              |             | Anteil      |      | Bilanzwert |         |           |         |           |
|--|--|--------------|-------------|-------------|------|------------|---------|-----------|---------|-----------|
|  | Art  | CHF          | Ausweis per | in CHF      | in % | 01.01.     | Bildung | Auflösung | Veränd. | 31.12.    |
| <b>Hallenbad Obwalden AG, Kerns</b>    | AK   | 2'275'000.00 | 30.06.2019  | 108'000.00  | 4.75 | 1.00       | 0.00    | 0.00      | 0.00    | 1.00      |
|  | EK   | 2'291'910.08 | 30.06.2019  | 432 Aktien  |      |            |         |           |         |           |
|  |  |              |             | Nom. 250.00 |      |            |         |           |         |           |
| <b>Zweck / Tätigkeit</b>               | Betrieb eines Hallenbades, von Freizeit- und Sportanlagen, Führung eines Campingplatzes sowie eines Restaurationsbetriebes. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. |              |             |             |      |            |         |           |         |           |
| <b>Wesentliche Miteigentümer:</b>      |  |              |             |             |      |            |         |           |         |           |
| <b>Vergütungen im Geschäftsjahr:</b>   | Anteil am Reingewinn 2018/19   |              |             |             |      |            |         |           |         | 0.00      |
|  | Defizitbeitrag 2019 (bis 2020/2021)  |              |             |             |      |            |         |           |         | 12'000.00 |
| <b>Grundsätze der Rechnungslegung:</b> | Die Buchführungs-, Bilanzierungs- und Bewertungssätze richten sich nach dem Schweiz. OR und entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.   |              |             |             |      |            |         |           |         |           |

## Anhang

### Gewährleistungsspiegel (FHG Art. 31)

| Name / Vertragspartner<br>allfällige, weitere Beteiligte        | Art und Beschrieb der Gewährleistung / Rechtsbeziehung  | Beschluss  | Verpflichtung |      | Beitrag      |
|---|---|------------|---------------|------|--------------|
|   |   |            | von           | bis  | CHF          |
| Musik Eintracht<br>6072 Sachseln                                | Jahresbeitrag<br>(Beschluss Gemeindeversammlung)  | 24.11.1989 | 1989          | -    | 12'000.00    |
| Museum Bruder Klaus   | Jährlicher Gemeindebeitrag  | 07.07.2014 | 2020          | 2024 | 40'000.00    |
| Standort Promotion Obwalden<br>Dofplatz 1, 6060 Sarnen          | Jahresbeitrag zuzüglich einmaliges Bonussystem von jährlich 5 % der regulären Steuereinnahmen   | 01.02.2016 | 2011          | 2020 | 20'000.00    |
| Hallenbad Obwalden AG<br>Sportweg 3, 6064 Kerns                 | Jährlicher Defizitbeitrag   | 31.08.2009 | 2009          | 2021 | 12'000.00    |
| Canon Schweiz AG<br>Richtistrasse 9, Wallisellen                | Miete von fünf Fotokopierern für Schulen und Kanzlei  | 06.11.2017 | 2018          | 2022 | 40'711.00    |
| Canon Schweiz AG<br>Richtistrasse 9, Wallisellen                | Miete Fotokopierer Finanzverwaltung   | 29.04.2016 | 2016          | 2021 | 1'338.00     |
| Büro West AG, Dornacherstrasse 8,<br>6003 Luzern                | Jährliche Kosten Jugendarbeit   | 25.05.2007 | 2019          | 2020 | 82'500.00    |
| Kanton Obwalden   | Hochwassersicherheit Sarneraatal gemäss Volksabstimmung vom 28. September 2014. Der Gemeindeanteil für Sachseln beträgt 6 % der anrechenbaren Projektkosten nach Abzug des Bundesbeitrages. | 28.09.2014 | 2018          | 2026 | 1'615'000.00 |
| Entsorgungszweckverband Obwalden<br>Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen | Es besteht eine Solidarhaftung der Obwaldner Gemeinden für die Verbindlichkeiten des Entsorgungszweckverbandes Obwalden.  | 24.11.1999 | 2000          | -    | p.m.         |
| Trägerverein 600 Jahre Niklaus von Flüe                         | Übernahme des Unterhalts der Zeitkapsel auf dem Dorfplatz Flüeli-Ranft  | 07.05.2018 | 2017          | 2117 | p.m.         |

## Anhang

### Verpflichtungskredite (FHG Art. 27 lit. f)

#### Gemeindeversammlungsbeschlüsse

| Kreditbezeichnung  | Genehmigung | Kreditsumme CHF | beansprucht CHF | Restkredit CHF | Abgeschlo. (1) | RPK (2) | Bemerkungen                     |
|--|-------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|---------|---------------------------------|
| Entwässerungsprojekt Juch, Flüeli-Ranft                                  | 22.05.2013  | 780'000.00      | 61'468.65       | 718'531.35     | n              | n       |                                 |
| Sanierung und Ausbau Allmendstrasse                                      | 25.11.2015  | 950'000.00      | 76'655.80       | 873'344.20     | n              | n       |                                 |
| Sanierung und Ersatz Meteorwasserleitung Brüggi-Seehd                    | 25.11.2015  | 370'000.00      | 1'895.24        | 368'104.76     | n              | n       |                                 |
| Ersatz und Verlegung Misch- und Meteorwasserleitungen im Gebiet Chuematt | 25.11.2015  | 660'000.00      | 4'609.79        | 655'390.21     | n              | n       |                                 |
| Ersatz Holzsnitzelheizung MZG Flüematte                                  | 28.02.2016  | 163'000.00      | 161'974.12      | 1'025.88       | j              | j       | Revisionsbericht vom 18.09.2019 |
| Hochwasserschutzprojekt Sigetsbach                                       | 21.05.2017  | 2'550'000.00    | 511'666.60      | 2'038'333.40   | n              | n       |                                 |
| Neubau Schulhaus Türli, Baukredit  | 24.09.2017  | 17'700'000.00   | 5'497'555.30    | 12'202'444.70  | n              | n       |                                 |
| Hochwasserschutzprojekt Edisriederbach                                   | 26.11.2017  | 2'200'000.00    | 1'255'646.00    | 944'354.00     | j              | n       |                                 |
| Wärmeverbund - Teilerneuerung der Heizzentrale                           | 10.02.2019  | 1'680'000.00    | 1'554'130.93    | 125'869.07     | j              | n       |                                 |

(1) Wenn ja, wurde Projekt abgeschlossen

(2) Schlussabrechnung wurde durch RPK geprüft.

**Anhang**  
**Anlagespiegel 2019** (FHG Art. 32)

| <b>Finanz- und Sachanlagen (im Finanzvermögen)</b> |   |                               |             |             |                               |                        |                      |                                     |                      |
|--|---|-------------------------------|-------------|-------------|-------------------------------|------------------------|----------------------|-------------------------------------|----------------------|
| Nr.  | Beschreibung  | Ansch.-Kosten<br>per 01.01.19 | Aufn.       | Rückzlg.    |                               |                        |                      |                                     | Buchwert<br>31.12.19 |
| 1080.00  | Landreserve Stuelmätteli Nr. 1081 / Steinibach Nr. 1078 /<br>Zun Nr. 1983 | 110'000.00                    |             |             |                               |                        |                      |                                     | 110'000.00           |
| <b>Total</b>                                       | <b>Total Sachanlagen im Finanzvermögen</b>                                | <b>110'000.00</b>             | <b>0.00</b> | <b>0.00</b> |                               |                        |                      |                                     | <b>110'000.00</b>    |
| <b>Verwaltungsvermögen</b>                         |   |                               |             |             |                               |                        |                      |                                     |                      |
| Nr.  | Beschreibung  | Ansch.-Kosten<br>per 01.01.19 | Vergabe     | Rückzlg.    | Ansch.-Kosten<br>per 31.12.19 | Absch. bis<br>01.01.19 | Buchwert<br>01.01.19 | Abschrei-<br>bungen<br>2019 (1) (2) | Buchwert<br>31.12.19 |
| <b>Grundstücke</b>                                 |   |                               |             |             |                               |                        |                      |                                     |                      |
| ANL00001   | Landreserve Mattli Anteil Nr. 438   | 951'848.50                    |             |             | 951'848.50                    | -796'148.50            | 155'700.00           | 0.00                                | 155'700.00           |
|  | <i>Total Grundstücke</i>  | 951'848.50                    |             |             | 951'848.50                    | -796'148.50            | 155'700.00           | 0.00                                | <b>155'700.00</b>    |
| <b>Strassen / Verkehrswege</b>                     |   |                               |             |             |                               |                        |                      |                                     |                      |
| ANL00002   | Trottoir Flüelistrasse  | 1'103'028.70                  |             |             | 1'103'028.70                  | -1'043'328.70          | 59'700.00            | -59'700.00                          | 0.00                 |
| ANL00003   | Dorfgestaltung  | 6'466'964.46                  |             |             | 6'466'964.46                  | -4'759'564.46          | 1'707'400.00         | -119'600.00                         | 1'587'800.00         |
| ANL00004   | Schwerzbachstrasse  | 1'019'041.50                  |             |             | 1'019'041.50                  | -827'341.50            | 191'700.00           | -13'500.00                          | 178'200.00           |
| ANL00005   | Flüeliplatz   | 1'466'743.87                  |             |             | 1'466'743.87                  | -842'151.35            | 624'592.52           | -43'892.52                          | 580'700.00           |
| ANL00006   | Mattlistrasse   | 1'032'625.85                  |             |             | 1'032'625.85                  | -780'125.85            | 252'500.00           | -17'700.00                          | 234'800.00           |
| ANL00007   | Bahnunterführung Feld   | 452'841.65                    |             |             | 452'841.65                    | -422'741.65            | 30'100.00            | -30'100.00                          | 0.00                 |
| ANL00008   | Sportanlagen/öffentliche Bauten   | 6'766'090.40                  | 229'702.75  |             | 6'995'793.15                  | -4'847'690.40          | 1'918'400.00         | -178'702.75                         | 1'969'400.00         |
| ANL00009   | Strasse Flüeliplatz - Klausenhof  | 554'991.45                    |             |             | 554'991.45                    | -479'391.45            | 75'600.00            | -75'600.00                          | 0.00                 |
| ANL00010   | Aelggstrasse: Elfo bis Vorderhegi   | 733'026.55                    |             |             | 733'026.55                    | -582'826.55            | 150'200.00           | -10'600.00                          | 139'600.00           |
| ANL00011   | Trottoir Bachgasse  | 207'022.15                    |             |             | 207'022.15                    | -148'722.15            | 58'300.00            | -58'300.00                          | 0.00                 |
| ANL00012   | Steinenstrasse  | 442'764.20                    |             |             | 442'764.20                    | -343'764.20            | 99'000.00            | -99'000.00                          | 0.00                 |
| ANL00013   | Kernserstrasse  | 553'251.20                    |             |             | 553'251.20                    | -330'151.20            | 223'100.00           | -15'700.00                          | 207'400.00           |
| ANL00014   | Cherwäldlistrasse   | 92'716.35                     |             |             | 92'716.35                     | -48'516.35             | 44'200.00            | -44'200.00                          | 0.00                 |
| ANL00033   | Wärmeverbund - Fernwärmeleitungsnetz SF                                   | 598'302.10                    |             |             | 598'302.10                    | -538'702.10            | 59'600.00            | -29'800.00                          | 29'800.00            |
| ANL00073   | Seestrassensanierung  | 537'582.50                    |             |             | 537'582.50                    | -71'300.00             | 466'282.50           | -32'782.50                          | 433'500.00           |
| ANL00081   | Sanierung Allmendstrasse  | 34'159.80                     | 51'275.45   |             | 85'435.25                     | -600.00                | 33'559.80            | -2'400.00                           | 82'435.25            |
|  | <i>Total Strassen / Verkehrswege</i>                                      | 22'061'152.73                 | 280'978.20  | 0.00        | 22'342'130.93                 | -16'066'917.91         | 5'994'234.82         | -831'577.77                         | <b>5'443'635.25</b>  |

## Anhang

### Anlagespiegel 2019 (FHG Art. 32)

| Nr.                      | Beschreibung  | Ansch.-Kosten<br>per 01.01.19 | Vergabe      | Rückzlg. | Ansch.-Kosten<br>per 31.12.19 | Absch. bis<br>01.01.19 | Buchwert<br>01.01.19 | Abschrei-<br>bungen<br>2019 (1) (2) | Buchwert<br>31.12.2019 |
|--------------------------|---|-------------------------------|--------------|----------|-------------------------------|------------------------|----------------------|-------------------------------------|------------------------|
| <b>Wasserbau</b>         |   |                               |              |          |                               |                        |                      |                                     |                        |
| ANL00038                 | Entwässerungsprojekt Juch                                   | 195'132.80                    |              |          | 195'132.80                    | -117'432.80            | 77'700.00            | -5'500.00                           | 72'200.00              |
| ANL00039                 | Sigetsbach  | 486'086.25                    | 20'808.95    |          | 506'895.20                    | -188'390.10            | 297'696.15           | -20'900.00                          | 297'605.10             |
| ANL00040                 | Steinibach  | 355'070.25                    |              |          | 355'070.25                    | -355'070.25            | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00041                 | Edisriederbach  | 443'523.95                    | 1'109.85     |          | 444'633.80                    | -39'308.70             | 404'215.25           | -28'224.65                          | 377'100.45             |
| ANL00048                 | Schadenbehebung Grosse Melchaa                              | 166'737.60                    |              |          | 166'737.60                    | -78'137.60             | 88'600.00            | -88'600.00                          | 0.00                   |
| ANL00077                 | Steingräbli / Schwerzbach                                   | 41'353.65                     | 11'690.95    |          | 53'044.60                     | -3'400.00              | 37'953.65            | -2'700.00                           | 46'944.60              |
| ANL00078                 | Allmendgräbli   | 65'874.25                     |              |          | 65'874.25                     | -5'800.00              | 60'074.25            | -4'274.25                           | 55'800.00              |
|                          | <i>Total Wasserbau</i>                                      | 1'753'778.75                  | 33'609.75    | 0.00     | 1'787'388.50                  | -787'539.45            | 966'239.30           | -150'198.90                         | <b>849'650.15</b>      |
| <b>Übrige Tiefbauten</b> |   |                               |              |          |                               |                        |                      |                                     |                        |
| ANL00064                 | Seestrasse - Sanierung Mischwasserleitung SF                | 140'241.60                    |              |          | 140'241.60                    | -19'200.00             | 121'041.60           | -8'541.60                           | 112'500.00             |
| ANL00067                 | Meteorwasserleitung Seehof - Sanierung SF                   | 3'033.00                      | 1'895.24     |          | 4'928.24                      | 0.00                   | 3'033.00             | -300.00                             | 4'628.24               |
| ANL00068                 | Kanalisation Chuematt / Brünigstrasse SF                    | 4'609.79                      |              |          | 4'609.79                      | -500.00                | 4'109.79             | -300.00                             | 3'809.79               |
| ANL00082                 | Strandbad - Umbauarbeiten                                   | 207'471.80                    |              |          | 207'471.80                    | -17'600.00             | 189'871.80           | -13'371.80                          | 176'500.00             |
|                          | <i>Total übrige Tiefbauten</i>                              | 355'356.19                    | 1'895.24     | 0.00     | 357'251.43                    | -37'300.00             | 318'056.19           | -22'513.40                          | <b>297'438.03</b>      |
| <b>Hochbauten</b>        |   |                               |              |          |                               |                        |                      |                                     |                        |
| ANL00017                 | Gemeindehaus  | 3'329'900.00                  |              |          | 3'329'900.00                  | -3'227'200.00          | 102'700.00           | -102'700.00                         | 0.00                   |
| ANL00018                 | Mattli; Militärküche und Gemeindesaal                       | 183'895.85                    |              |          | 183'895.85                    | -183'895.85            | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00019                 | Gemeindesaal mit Küche Mattli                               | 1'122'167.40                  |              |          | 1'122'167.40                  | -1'037'567.40          | 84'600.00            | -84'600.00                          | 0.00                   |
| ANL00020                 | Schultrakt Mattli   | 10'119'364.90                 | 0.00         |          | 10'119'364.90                 | -9'109'757.15          | 1'009'607.75         | -80'807.75                          | 928'800.00             |
| ANL00021                 | Schulcontainer Mattli                                       | 212'084.25                    |              |          | 212'084.25                    | -212'084.25            | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00022                 | Zivilschutzanlage Mattli                                    | 2'102'050.45                  |              |          | 2'102'050.45                  | -1'943'650.45          | 158'400.00           | -158'400.00                         | 0.00                   |
| ANL00023                 | Gemeindedienstlokal   | 1'648'910.05                  |              |          | 1'648'910.05                  | -1'181'810.05          | 467'100.00           | -37'400.00                          | 429'700.00             |
| ANL00024                 | Feuerwehrlokal Sachseln                                     | 1'074'760.30                  |              |          | 1'074'760.30                  | -770'060.30            | 304'700.00           | -24'400.00                          | 280'300.00             |
| ANL00025                 | Bühne und Nebenräume Flüeli                                 | 2'534'992.60                  |              |          | 2'534'992.60                  | -2'338'692.60          | 196'300.00           | -15'800.00                          | 180'500.00             |
| ANL00026                 | Turnhalle Flüeli  | 1'721'937.10                  |              |          | 1'721'937.10                  | -1'588'237.10          | 133'700.00           | -10'700.00                          | 123'000.00             |
| ANL00027                 | Zivilschutzanlage Flüeli                                    | 632'159.20                    |              |          | 632'159.20                    | -583'059.20            | 49'100.00            | -49'100.00                          | 0.00                   |
| ANL00028                 | Schulhaus Stuckli   | 4'931'898.95                  |              |          | 4'931'898.95                  | -4'224'098.95          | 707'800.00           | -56'700.00                          | 651'100.00             |
| ANL00029                 | Abfallsammelstelle  | 775'595.94                    |              |          | 775'595.94                    | -631'195.94            | 144'400.00           | -38'800.00                          | 105'600.00             |
| ANL00032                 | Wärmeverbund - Gebäude SF                                   | 549'381.40                    |              |          | 549'381.40                    | -494'681.40            | 54'700.00            | -27'400.00                          | 27'300.00              |
| ANL00053                 | WC Anlage Flüeli (Totalsanierung)                           | 61'821.95                     |              |          | 61'821.95                     | -21'281.95             | 40'540.00            | -40'540.00                          | 0.00                   |
| ANL00054                 | Neubau Schulhaus Türli / Wettbewerbskredit SF               | 344'361.58                    |              |          | 344'361.58                    | -344'361.58            | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00069                 | Türli; Neubau Vorbereitungsarbeiten Projektierungskredit SF | 30'445.45                     |              |          | 30'445.45                     | -30'445.45             | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00070                 | Türli; Neubau / Projektierungskredit SF                     | 897'019.74                    |              |          | 897'019.74                    | -287'822.57            | 609'197.17           | -609'197.17                         | 0.00                   |
| ANL00071                 | Neubau Schulhaus Türli / Baukredit SF                       | 1'461'453.35                  | 4'036'101.95 |          | 5'497'555.30                  | -2'100.00              | 1'459'353.35         | -95'701.18                          | 5'399'754.12           |

## Anhang

### Anlagespiegel 2019 (FHG Art. 32)

| Nr.          | Beschreibung  | Ansch.-Kosten<br>per 01.01.19 | Vergabe             | Rückzlg.         | Ansch.-Kosten<br>per 31.12.19 | Absch. bis<br>01.01.19 | Buchwert<br>01.01.19 | Abschrei-<br>bungen<br>2019 (1) (2) | Buchwert<br>31.12.2019 |
|--------------|---|-------------------------------|---------------------|------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------|-------------------------------------|------------------------|
| ANL00072     | Fassade Schulhaus Stuckli                               | 258'138.40                    | 0.00                |                  | 258'138.40                    | -48'999.30             | 209'139.10           | -16'839.10                          | 192'300.00             |
| ANL00074     | Sanierung Duschen                                       | 29'913.15                     |                     |                  | 29'913.15                     | -29'913.15             | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
|              | <i>Total Hochbauten</i>                                 | 34'022'252.01                 | 4'036'101.95        |                  | 38'058'353.96                 | -28'290'914.64         | 5'731'337.37         | -1'449'085.20                       | <b>8'318'354.12</b>    |
|              |   |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |
|              | <b>Mobilien</b>   |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |
| ANL00031     | Wärmeverbund - Heizung SF                               | 802'345.63                    |                     |                  | 802'345.63                    | -722'345.63            | 80'000.00            | -80'000.00                          | 0.00                   |
| ANL00034     | Tanklöschfahrzeug                                       | 282'629.95                    |                     |                  | 282'629.95                    | -282'629.95            | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00043     | Traktor John Deere 3720                                 | 57'844.00                     |                     |                  | 57'844.00                     | -57'844.00             | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00045     | Schülermöbel  | 97'150.55                     |                     |                  | 97'150.55                     | -97'150.55             | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00046     | Landcruiser (2011)                                      | 79'818.45                     |                     |                  | 79'818.45                     | -79'818.45             | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00047     | Diverse Mobilien Werkhof (2011)                         | 300'000.00                    |                     |                  | 300'000.00                    | -300'000.00            | 0.00                 | 0.00                                | 0.00                   |
| ANL00075     | MZA Flüeli; Ersatz Holzkessel und Wasserboiler          | 156'598.72                    | 5'375.40            |                  | 161'974.12                    | -97'900.00             | 58'698.72            | -64'074.12                          | 0.00                   |
| ANL00076     | Stuckli - PV Anlage                                     | 148'242.65                    | -31'143.40          |                  | 117'099.25                    | -60'442.65             | 87'800.00            | -56'656.60                          | 0.00                   |
| ANL00079     | Zugfahrzeug Feuerwehr ISUZU D-max                       | 33'279.30                     |                     |                  | 33'279.30                     | 0.00                   | 33'279.30            | -33'279.30                          | 0.00                   |
| ANL00080     | Putzmaschine Gemeindedienst                             | 154'505.90                    |                     |                  | 154'505.90                    | 0.00                   | 154'505.90           | -54'105.90                          | 100'400.00             |
| ANL00083     | Zugfahrzeug Feuerwehr Mercedes-Benz Sprinter            | 86'359.00                     |                     |                  | 86'359.00                     | 0.00                   | 86'359.00            | -30'359.00                          | 56'000.00              |
| ANL00084     | Motorspritzen Typ 2, Feuerwehr                          | 0.00                          | 134'872.85          |                  | 134'872.85                    | 0.00                   | 0.00                 | 0.00                                | 134'872.85             |
| ANL00085     | Wärmeverbund Ersatz Heizkessel                          | 48'916.22                     | 1'505'214.71        |                  | 1'554'130.93                  | -1'000.00              | 47'916.22            | -2'500.00                           | 1'550'630.93           |
|              | <i>Total Mobilien</i>                                   | 2'247'690.37                  | 1'614'319.56        | 0.00             | 3'862'009.93                  | -1'699'131.23          | 548'559.14           | -320'974.92                         | <b>1'841'903.78</b>    |
|              |   |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |
| <b>Total</b> | <b>Total Sachanlagen</b>                                | <b>61'392'078.55</b>          | <b>5'966'904.70</b> | <b>0.00</b>      | <b>67'358'983.25</b>          | <b>-47'677'951.73</b>  | <b>13'714'126.82</b> | <b>-2'774'350.19</b>                | <b>16'906'681.33</b>   |
|              |   |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |
|              | <b>Darlehen</b>   |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |
| 1445         | Darlehen an Stiftung Felsenheim - zinsloses (2013-2023) | 1'900'000.00                  |                     |                  |                               |                        | 1'900'000.00         |                                     | 1'900'000.00           |
| 1444.01      | IHG-Darlehen Hallenbad Obwalden                         | 18'000.00                     |                     | -2'250.00        |                               |                        | 18'000.00            |                                     | 15'750.00              |
|              |   |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |
| <b>Total</b> | <b>Total Darlehen</b>                                   | <b>1'918'000.00</b>           |                     | <b>-2'250.00</b> |                               |                        | <b>1'918'000.00</b>  |                                     | <b>1'915'750.00</b>    |
|              |   |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |
|              | <b>Beteiligungen</b>                                    |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |
| 1454.01      | Dotationskapital Elektrizitätswerk Obwalden             |                               |                     |                  |                               |                        | 500'000.00           |                                     | 500'000.00             |
| 1455.01      | Aktien LIS/GIS  |                               |                     |                  |                               |                        | 1.00                 |                                     | 1.00                   |
| 1455.02      | Aktien Hallenbad Obwalden AG                            |                               |                     |                  |                               |                        | 1.00                 |                                     | 1.00                   |
| ANL00052     | Namenaktien Obwalden Tourismus                          | 5'000.00                      |                     |                  | 5'000.00                      | -5'000.00              | 0.00                 |                                     | 0.00                   |
|              |   |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |
| <b>Total</b> | <b>Total Beteiligungen</b>                              | <b>5'000.00</b>               |                     |                  | <b>5'000.00</b>               | <b>-5'000.00</b>       | <b>500'002.00</b>    | <b>0.00</b>                         | <b>500'002.00</b>      |
|              |   |                               |                     |                  |                               |                        |                      |                                     |                        |

## Anhang

### Anlagespiegel 2019 (FHG Art. 32)

| Nr.   | Beschreibung   | Ansch.-Kosten<br>per 01.01.19 | Vergabe           | Rückzlg.    | Ansch.-Kosten<br>per 31.12.19 | Absch. bis<br>01.01.19 | Buchwert<br>01.01.19 | Abschrei-<br>bungen<br>2019 (1) (2) | Buchwert<br>31.12.2019 |
|---|--|-------------------------------|-------------------|-------------|-------------------------------|------------------------|----------------------|-------------------------------------|------------------------|
| <b>Investitionsbeiträge an Kantone</b>                |  |                               |                   |             |                               |                        |                      |                                     |                        |
| ANL00016  | Hochwassersicherheit   | 559'302.25                    | 541'074.70        |             | 1'100'376.95                  | -46'500.00             | 512'802.25           | -51'376.95                          | 1'002'500.00           |
|   | <i>Total Investitionsbeiträge an Kantone</i>   | 559'302.25                    | 541'074.70        |             | 1'100'376.95                  | -46'500.00             | 512'802.25           | -51'376.95                          | <b>1'002'500.00</b>    |
| <b>Investitionsbeiträge an private Unternehmungen</b> |  |                               |                   |             |                               |                        |                      |                                     |                        |
| ANL00015  | Ranftweg   | 246'296.75                    |                   |             | 246'296.75                    | -180'796.75            | 65'500.00            | -6'600.00                           | 58'900.00              |
| ANL00035  | Diverse Bachverbauungen (Private)  | 189'200.00                    |                   |             | 189'200.00                    | -98'700.00             | 90'500.00            | -9'100.00                           | 81'400.00              |
|   | <i>Total Investitionsbeiträge an private Unternehmungen</i>  | 435'496.75                    |                   |             | 435'496.75                    | -279'496.75            | 156'000.00           | -15'700.00                          | <b>140'300.00</b>      |
| <b>Total</b>  | <b>Total Investitionsbeiträge</b>  | <b>994'799.00</b>             | <b>541'074.70</b> | <b>0.00</b> | <b>1'535'873.70</b>           | <b>-325'996.75</b>     | <b>668'802.25</b>    | <b>-67'076.95</b>                   | <b>1'142'800.00</b>    |
| <b>Gesamt</b>   | <b>Total Verwaltungsvermögen gem. Bilanz</b>   |                               |                   |             |                               |                        | <b>16'800'931.07</b> | <b>-2'841'427.14</b>                | <b>20'465'233.33</b>   |
| 1)  | Bei folgenden Anlagen wurden nebst den planmässigen Abschreibungen auch zusätzliche Abschreibungen verbucht:       |                               |                   |             |                               |                        |                      |                                     |                        |
| ANL00002  | Trottoir Flüelistrasse   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 55500                               |                        |
| ANL00007  | Bahnunterführung Feld  |                               |                   |             |                               |                        |                      | 27900                               |                        |
| ANL00009  | Strasse Flüeliplatz - Klausenhof   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 70300                               |                        |
| ANL00011  | Trottoir Bachgasse   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 54200                               |                        |
| ANL00012  | Steinenstrasse   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 92000                               |                        |
| ANL00014  | Cherwäldlistrasse  |                               |                   |             |                               |                        |                      | 41100                               |                        |
| ANL00017  | Gemeindehaus   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 94400                               |                        |
| ANL00019  | Gemeindsaal mit Küche Mattli   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 77800                               |                        |
| ANL00022  | Zivilschutzanlage Mattli   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 145700                              |                        |
| ANL00027  | Zivilschutzanlage Flüeli   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 45100                               |                        |
| ANL00048  | Schadenbehebung Grosse Melchaa   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 82400                               |                        |
| ANL00053  | WC Anlage Flüeli   |                               |                   |             |                               |                        |                      | 37240                               |                        |
| ANL00070  | Türli; Neubau Projektierungskredit SF  |                               |                   |             |                               |                        |                      | 558'200.00                          |                        |
| ANL00071  | Neubau Schulhaus Türli - Baukredit SF  |                               |                   |             |                               |                        |                      | 37'201.18                           |                        |
| ANL00075  | MZA Flüeli; Ersatz Holzkessel  |                               |                   |             |                               |                        |                      | 43'400.00                           |                        |
| ANL00076  | PV-Anlage Stuckli  |                               |                   |             |                               |                        |                      | 25'799.60                           |                        |
|   | <b>Total zusätzliche Abschreibungen</b>  |                               |                   |             |                               |                        |                      | <b>1'488'240.78</b>                 |                        |
| 2)  | Bei folgenden Anlagen wurden nebst den planmässigen Abschreibungen auch ausserplanmässige Abschreibungen verbucht: |                               |                   |             |                               |                        |                      |                                     |                        |
| ANL00008  | Sportanlagen / öffentliche Bauten  |                               |                   |             |                               |                        |                      | 44'400.00                           |                        |
| ANL00031  | Wärmeverbund - Heizung SF (alte Anlage)  |                               |                   |             |                               |                        |                      | 40'000.00                           |                        |
|   | <b>Total ausserplanmässige Abschreibungen</b>  |                               |                   |             |                               |                        |                      | <b>84'400.00</b>                    |                        |



## Anhang 2019

### Kennzahlenberechnung (FHG Art. 34)

| <u>Kennzahl</u>   | <u>Ergebnis</u> | <u>Kommentar</u>   |
|---|-----------------|--|
| <b>Nettoverschuldungsquotient</b><br>Nettoschulden I in Prozenten des Fiskalertrags       | <b>21.59%</b>   | <b>Richtwerte HRM2:</b><br>unter 100 %: gut<br>100 bis 150 %: genügend<br>über 150 %: schlecht   |
| <b>Selbstfinanzierungsgrad</b><br>Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen  | <b>60.57%</b>   | <b>Richtwerte HRM2:</b><br>Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Je nach Konjunkturlage sollte der Selbstfinanzierungsgrad betragen:<br>Hochkonjunktur: über 100 %<br>Normalfall: 80 bis 100 %<br>Abschwung: 50 bis 80 % |
| <b>Zinsbelastungsanteil</b><br>Nettozinsaufwand in Prozenten des laufenden Ertrags        | <b>1.08%</b>    | <b>Richtwerte HRM2:</b><br>0 bis 4 %: gut<br>4 bis 9 %: genügend<br>9 % und mehr: schlecht   |
| <b>Nettoschulden I in Franken je Einwohner</b><br>Nettoschulden I je Einwohner            | <b>750.82</b>   | <b>Richtwerte HRM2:</b><br>unter 0 CHF: Nettovermögen<br>0 bis 1'000 CHF: geringe Verschuldung<br>1'001 bis 2'500 CHF: mittlere Verschuldung<br>2'501 bis 5'000 CHF: hohe Verschuldung<br>über 5'000 CHF: sehr hohe Verschuldung   |
| <b>Selbstfinanzierungsanteil</b><br>Selbstfinanzierung in Prozenten des laufenden Ertrags | <b>17.35%</b>   | <b>Richtwerte HRM2:</b><br>über 20 %: gut<br>10 bis 20 %: mittel<br>unter 10 %: schlecht   |

## Anhang 2019

### Kennzahlenberechnung (FHG Art. 34)

| <u>Kennzahl</u>   | <u>Ergebnis</u> | <u>Kommentar</u>  |
|---|-----------------|---|
| <b>Kapitaldienstanteil</b><br>Kapitaldienst in Prozenten des laufenden Ertrags        | <b>7.03%</b>    | <b>Richtwerte HRM2:</b><br>unter 5 %: geringe Belastung<br>5 bis 15 %: tragbare Belastung<br>über 15 %: hohe Belastung  |
| <b>Bruttoverschuldungsanteil</b><br>Bruttoschulden in Prozenten des laufenden Ertrags | <b>86.47%</b>   | <b>Richtwerte HRM2:</b><br>unter 50 %: sehr gut<br>50 bis 100 %: gut<br>100 bis 150 %: mittel<br>150 bis 200 %: schlecht<br>über 200 %: kritisch  |
| <b>Investitionsanteil</b><br>Bruttoinvestitionen in Prozenten der Gesamtausgaben      | <b>26.00%</b>   | <b>Richtwerte HRM2:</b><br>unter 10 %: schwache Investitionstätigkeit<br>10 bis 20 %: mittlere Investitionstätigkeit<br>20 bis 30 %: starke Investitionstätigkeit<br>über 30 %: sehr starke Investitionstätigkeit |

## Anhang 2019 Kennzahlenberechnung

Konto

Kommentar

|  |      |                              |               |
|--|------|------------------------------|---------------|
| <b>Nettoverschuldungsquotient</b>              |      | <u>Nettoschulden I x 100</u> | <b>21.59%</b> |
| Nettoschulden I in Prozenten des Fiskalertrags |      | Fiskalertrag                 |               |
| <br>   |      |                              |               |
| <b>Nettoschulden I</b>                         |      |                              |               |
| Fremdkapital                                   | 20   | Fr. 20'254'940.47            |               |
| Passivierte Investitionsbeiträge               | 2068 | - Fr. 0.00                   |               |
| Finanzvermögen                                 | 10   | - Fr. 16'386'720.65          |               |
|  |      | <u>Fr. 3'868'219.82</u>      |               |
| <br>   |      |                              |               |
| <b>Fiskalertrag</b>                            |      |                              |               |
| Fiskalertrag                                   | 40   | Fr. 17'914'470.68            |               |

**Richtwerte HRM2:**  
 unter 100 %: gut  
 100 bis 150 %: genügend  
 über 150 %: schlecht

## Anhang 2019 Kennzahlenberechnung

Konto

Kommentar

| <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>                             | <u>Selbstfinanzierung x 100</u> |            | <b>60.57%</b>       |
|--|---------------------------------|------------|---------------------|
| Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen     | Nettoinvestitionen              |            |                     |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                                  |                                 |            |                     |
| Saldo der Erfolgsrechnung                                  | 4 - 3                           | Fr.        | 783'895.08          |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen                         | 33                              | + Fr.      | 1'286'109.41        |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                | 35                              | + Fr.      | 325'536.86          |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen              | 45                              | - Fr.      | 8'726.55            |
| Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen            | 364                             | + Fr.      | 0.00                |
| Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen       | 365                             | + Fr.      | 0.00                |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge                        | 366                             | + Fr.      | 67'076.95           |
| Auflösung passivierte Investitionsbeiträge                 | 466                             | - Fr.      | 0.00                |
| Zusätzliche Abschreibungen                                 | 383                             | + Fr.      | 1'488'240.78        |
| Zusätzl. Abschreibungen Darl./Beteiligungen/Invest.beträge | 387                             | + Fr.      | 0.00                |
| Zusätzliche Auflösung passivierte Investitionsbeiträge     | 487                             | - Fr.      | 0.00                |
| Einlagen in das Eigenkapital                               | 389                             | + Fr.      | 0.00                |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital                             | 489                             | - Fr.      | 0.00                |
| Aufwertungen Verwaltungsvermögen                           | 4490                            | - Fr.      | 0.00                |
|  |                                 | <u>Fr.</u> | <u>3'942'132.53</u> |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                                  |                                 |            |                     |
| Nettoinvestitionen (Zahl kann negativ sein)                |                                 | Fr.        | 6'507'979.40        |

**Richtwerte HRM2:**

Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Je nach Konjunkturlage sollte der Selbstfinanzierungsgrad betragen:  
 Hochkonjunktur: über 100 %  
 Normalfall: 80 bis 100 %  
 Abschwung: 50 bis 80 %

**Finanzhaushaltsgesetz Obwalden,  
Artikel 34, Absatz 3:**

Der Selbstfinanzierungsgrad der Investitionsrechnung hat über die Zeitdauer von 5 Jahren beim Kanton bzw. 10 Jahren bei den Gemeinden mindestens 100 % zu betragen.  
 Beim Kanton werden die dem Budget vorangegangenen zwei letzten Rechnungsabschlüsse, das Budget des laufenden Jahres, das zu erstellende Budget sowie das dem zu erstellenden Budget folgende Finanzplanjahr gerechnet.  
 Bei den Gemeinden werden die letzten fünf Rechnungsabschlüsse, zwei Budgets sowie drei Finanzplanjahre gerechnet.

## Anhang 2019 Kennzahlenberechnung

Konto

Kommentar

| <b>Zinsbelastungsanteil</b>                             | <u>Nettozinsaufwand x 100</u> |                          | <b>1.08%</b> |
|---|-------------------------------|--------------------------|--------------|
| Nettozinsaufwand in Prozenten des Laufenden Ertrags     | <u>Laufender Ertrag</u>       |                          |              |
| <b>Nettozinsaufwand</b>                                 |                               |                          |              |
| Zinsaufwand   | 340                           | Fr. 245'757.00           |              |
| Zinsertrag  | 440                           | - Fr. 326.70             |              |
|   |                               | <u>Fr. 245'430.30</u>    |              |
| <b>Laufender Ertrag</b>                                 |                               |                          |              |
| Fiskalertrag  | 40                            | Fr. 17'914'470.68        |              |
| Regalien und Konzessionen                               | 41                            | + Fr. 0.00               |              |
| Entgelte  | 42                            | + Fr. 2'853'804.49       |              |
| Verschiedene Erträge                                    | 43                            | + Fr. 24'589.10          |              |
| Finanzertrag  | 44                            | + Fr. 521'778.30         |              |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen           | 45                            | + Fr. 8'726.55           |              |
| Transferertrag  | 46                            | + Fr. 1'403'534.72       |              |
| Ausserordentlicher Ertrag                               | 48                            | + Fr. 0.00               |              |
| Zusätzliche Auflösung passivierter Investitionsbeiträge | 487                           | - Fr. 0.00               |              |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital                          | 489                           | - Fr. 0.00               |              |
| Entnahmen aus der Aufwertungsreserve                    | 4895                          | + Fr. 0.00               |              |
|   |                               | <u>Fr. 22'726'903.84</u> |              |

**Richtwerte HRM2:**

0 bis 4 %: gut  
4 bis 9 %: genügend  
9 % und mehr: schlecht

## Anhang 2019 Kennzahlenberechnung

Konto

Kommentar

|  |                          |                         |
|--|--------------------------|-------------------------|
| <b>Nettoschulden I in Franken je Einwohner</b> | <u>Nettoschulden I</u>   | <b>750.82</b>           |
| Nettoschulden I je Einwohner                   | Ständige Wohnbevölkerung |                         |
| <b>Nettoschulden I</b>                         |                          |                         |
| Fremdkapital                                   | 20                       | Fr. 20'254'940.47       |
| Passivierte Investitionsbeiträge               | 2068                     | - Fr. 0.00              |
| Finanzvermögen                                 | 10                       | - Fr. 16'386'720.65     |
|  |                          | <u>Fr. 3'868'219.82</u> |
| <b>Einwohner am 31.12.</b>                     |                          |                         |
| Einwohner am 31.12.                            |                          | 5'152                   |

**Richtwerte HRM2:**

unter 0 Fr.: Nettovermögen  
 0 bis 1'000 Fr.: geringe Verschuldung  
 1'001 bis 2'500 Fr.: mittlere Verschuldung  
 2'501 bis 5'000 Fr.: hohe Verschuldung  
 über Fr. 5'000: sehr hohe Verschuldung

## Anhang 2019 Kennzahlenberechnung

Konto

Kommentar

| Selbstfinanzierungsanteil                                  |       |   | Selbstfinanzierung x 100 | 17.35% |
|--|-------|---|--------------------------|--------|
| Selbstfinanzierung in Prozenten des Laufenden Ertrags      |       |   | Laufender Ertrag         |        |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                                  |       |   |                          |        |
| Saldo der Erfolgsrechnung                                  | 4 - 3 |   | Fr. 783'895.08           |        |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen                         | 33    | + | Fr. 1'286'109.41         |        |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                | 35    | + | Fr. 325'536.86           |        |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen              | 45    | - | Fr. 8'726.55             |        |
| Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen            | 364   | + | Fr. 0.00                 |        |
| Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen       | 365   | + | Fr. 0.00                 |        |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge                        | 366   | + | Fr. 67'076.95            |        |
| Auflösung passivierte Investitionsbeiträge                 | 466   | - | Fr. 0.00                 |        |
| Zusätzliche Abschreibungen                                 | 383   | + | Fr. 1'488'240.78         |        |
| Zusätzl. Abschreibungen Darl./Beteiligungen/Invest.beträge | 387   | + | Fr. 0.00                 |        |
| Zusätzliche Auflösung passivierte Investitionsbeiträge     | 487   | - | Fr. 0.00                 |        |
| Einlagen in das Eigenkapital                               | 389   | + | Fr. 0.00                 |        |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital                             | 489   | - | Fr. 0.00                 |        |
| Aufwertungen Verwaltungsvermögen                           | 4490  | - | Fr. 0.00                 |        |
|  |       |   | Fr. 3'942'132.53         |        |
| <b>Laufender Ertrag</b>                                    |       |   |                          |        |
| Fiskalertrag   | 40    |   | Fr. 17'914'470.68        |        |
| Regalien und Konzessionen                                  | 41    | + | Fr. 0.00                 |        |
| Entgelte   | 42    | + | Fr. 2'853'804.49         |        |
| Verschiedene Erträge                                       | 43    | + | Fr. 24'589.10            |        |
| Finanzertrag   | 44    | + | Fr. 521'778.30           |        |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen              | 45    | + | Fr. 8'726.55             |        |
| Transferertrag   | 46    | + | Fr. 1'403'534.72         |        |
| Ausserordentlicher Ertrag                                  | 48    | + | Fr. 0.00                 |        |
| Zusätzliche Auflösung passivierter Investitionsbeiträge    | 487   | - | Fr. 0.00                 |        |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital                             | 489   | - | Fr. 0.00                 |        |
| Entnahmen aus Aufwertungsreserve                           | 4895  | + | Fr. 0.00                 |        |
|  |       |   | Fr. 22'726'903.84        |        |

**Richtwerte HRM2:**  
über 20%: gut  
10 bis 20%: mittel  
unter 10%: schlecht

## Anhang 2019 Kennzahlenberechnung

Konto

Kommentar

| <b>Kapitaldienstanteil</b>                              | <u>Kapitaldienst x 100</u> |            | <b>7.03%</b>         |
|---|----------------------------|------------|----------------------|
| Kapitaldienst in Prozenten des Laufenden Ertrags        | <u>Laufender Ertrag</u>    |            |                      |
| <b>Kapitaldienst</b>                                    |                            |            |                      |
| Zinsaufwand   | 340                        | Fr.        | 245'757.00           |
| Zinsertrag  | 440                        | - Fr.      | 326.70               |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen                      | 33                         | + Fr.      | 1'286'109.41         |
| Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen         | 364                        | + Fr.      | 0.00                 |
| Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen    | 365                        | + Fr.      | 0.00                 |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge                     | 366                        | + Fr.      | 67'076.95            |
| Auflösung passivierte Investitionsbeiträge              | 466                        | - Fr.      | 0.00                 |
|   |                            | <u>Fr.</u> | <u>1'598'616.66</u>  |
| <b>Laufender Ertrag</b>                                 |                            |            |                      |
| Fiskalertrag  | 40                         | Fr.        | 17'914'470.68        |
| Regalien und Konzessionen                               | 41                         | + Fr.      | 0.00                 |
| Entgelte  | 42                         | + Fr.      | 2'853'804.49         |
| Verschiedene Erträge                                    | 43                         | + Fr.      | 24'589.10            |
| Finanzertrag  | 44                         | + Fr.      | 521'778.30           |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen           | 45                         | + Fr.      | 8'726.55             |
| Transferertrag  | 46                         | + Fr.      | 1'403'534.72         |
| Ausserordentlicher Ertrag                               | 48                         | + Fr.      | 0.00                 |
| Zusätzliche Auflösung passivierter Investitionsbeiträge | 487                        | - Fr.      | 0.00                 |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital                          | 489                        | - Fr.      | 0.00                 |
| Entnahmen aus Aufwertungsreserve                        | 4895                       | + Fr.      | 0.00                 |
|   |                            | <u>Fr.</u> | <u>22'726'903.84</u> |

**Richtwerte HRM2:**  
 unter 5%: geringe Belastung  
 5 bis 15%: tragbare Belastung  
 über 15%: hohe Belastung



## Anhang 2019 Kennzahlenberechnung

Konto

Kommentar

| <b>Bruttoverschuldungsanteil</b>                        | <u>Bruttoschulden x 100</u> |            | <b>86.47%</b>        |
|---|-----------------------------|------------|----------------------|
| Bruttoschulden in Prozenten des Laufenden Ertrags       | <u>Laufender Ertrag</u>     |            |                      |
| <b>Bruttoschulden</b>                                   |                             |            |                      |
| Laufende Verbindlichkeiten                              | 200                         | Fr.        | 2'020'658.97         |
| Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                    | 201                         | + Fr.      | 0.00                 |
| Derivative Finanzinstrumente                            | 2016                        | - Fr.      | 0.00                 |
| Langfristige Finanzverbindlichkeiten                    | 206                         | + Fr.      | 17'630'400.00        |
| Passivierte Investitionsbeiträge                        | 2068                        | - Fr.      | 0.00                 |
|   |                             | <u>Fr.</u> | <u>19'651'058.97</u> |
| <b>Laufender Ertrag</b>                                 |                             |            |                      |
| Fiskalertrag  | 40                          | Fr.        | 17'914'470.68        |
| Regalien und Konzessionen                               | 41                          | + Fr.      | 0.00                 |
| Entgelte  | 42                          | + Fr.      | 2'853'804.49         |
| Verschiedene Erträge                                    | 43                          | + Fr.      | 24'589.10            |
| Finanzertrag  | 44                          | + Fr.      | 521'778.30           |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen           | 45                          | + Fr.      | 8'726.55             |
| Transferertrag  | 46                          | + Fr.      | 1'403'534.72         |
| Ausserordentlicher Ertrag                               | 48                          | + Fr.      | 0.00                 |
| Zusätzliche Auflösung passivierter Investitionsbeiträge | 487                         | - Fr.      | 0.00                 |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital                          | 489                         | - Fr.      | 0.00                 |
| Entnahmen aus der Aufwertungsreserve                    | 4895                        | + Fr.      | 0.00                 |
|   |                             | <u>Fr.</u> | <u>22'726'903.84</u> |

**Richtwerte HRM2:**  
 unter 50%: sehr gut  
 50 bis 100%: gut  
 100 bis 150%: mittel  
 150 bis 200%: schlecht  
 über 200%: kritisch

## Anhang 2019 Kennzahlenberechnung

Konto

Kommentar

| Investitionsanteil                                   | <u>Bruttoinvestitionen x 100</u> |            | 26.00%               |
|--|----------------------------------|------------|----------------------|
| Bruttoinvestitionen in Prozenten der Gesamtausgaben  | <u>Gesamtausgaben</u>            |            |                      |
| <b>Bruttoinvestitionen</b>                           |                                  |            |                      |
| Sachanlagen  | 50                               | Fr.        | 6'607'020.65         |
| Investitionen auf Rechnung Dritter                   | 51                               | + Fr.      | 0.00                 |
| Immaterielle Anlagen                                 | 52                               | + Fr.      | 0.00                 |
| Darlehen   | 54                               | + Fr.      | 0.00                 |
| Beteiligungen und Grundkapitalien                    | 55                               | + Fr.      | 0.00                 |
| Eigene Investitionsbeiträge                          | 56                               | + Fr.      | 0.00                 |
| Ausserordentliche Investitionen                      | 58                               | + Fr.      | 0.00                 |
|  |                                  | <u>Fr.</u> | <u>6'607'020.65</u>  |
| <b>Gesamtausgaben</b>                                |                                  |            |                      |
| Personalaufwand                                      | 30                               | Fr.        | 9'745'221.80         |
| Sach- und übriger Betriebsaufwand                    | 31                               | + Fr.      | 3'560'876.00         |
| Wertberichtigungen auf Forderungen                   | 3180                             | - Fr.      | -24'301.90           |
| Finanzaufwand  | 34                               | + Fr.      | 265'698.81           |
| Wertberichtigungen Anlagen Finanzvermögen            | 344                              | - Fr.      | 0.00                 |
| Transferaufwand                                      | 36                               | + Fr.      | 5'271'325.10         |
| Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen      | 364                              | - Fr.      | 0.00                 |
| Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen | 365                              | - Fr.      | 0.00                 |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge                  | 366                              | - Fr.      | 67'076.95            |
| Ausserordentlicher Personalaufwand                   | 380                              | + Fr.      | 0.00                 |
| Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand         | 381                              | + Fr.      | 0.00                 |
| Ausserordentlicher Finanzaufwand (geldflusswirksam)  | 3840                             | + Fr.      | 0.00                 |
| Ausserordentlicher Transferaufwand                   | 386                              | + Fr.      | 0.00                 |
| Bruttoinvestitionen                                  |                                  | + Fr.      | 6'607'020.65         |
|  |                                  | <u>Fr.</u> | <u>25'407'367.31</u> |

**Richtwerte HRM2:**

unter 10%: schwache Investitionstätigkeit  
 10 bis 20%: mittlere Investitionstätigkeit  
 20 bis 30%: starke Investitionstätigkeit  
 über 30%: sehr starke Investitionstätigkeit

| Grunddaten  | Konto | Berichtsjahr      | Vorjahr       |
|---|-------|-------------------|---------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b>                                  |       |                   |               |
| Aufwand   | 3     | CHF 22'462'364.16 | 22'662'232.03 |
| Ertrag  | 4     | CHF 23'246'259.24 | 22'671'691.00 |
| Personalaufwand   | 30    | CHF 9'745'221.80  | 9'611'081.30  |
| Sach- und übriger Betriebsaufwand                       | 31    | CHF 3'560'876.00  | 3'486'139.78  |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen                      | 33    | CHF 1'286'109.41  | 1'453'369.42  |
| Finanzaufwand   | 34    | CHF 265'698.81    | 209'178.61    |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen             | 35    | CHF 325'536.86    | 527'993.38    |
| Transferaufwand   | 36    | CHF 5'271'325.10  | 4'827'479.21  |
| Fiskalertrag  | 40    | CHF 17'914'470.68 | 17'424'813.00 |
| Regalien und Konzessionen                               | 41    | CHF 0.00          | 0.00          |
| Entgelte  | 42    | CHF 2'853'804.49  | 2'815'903.21  |
| Verschiedene Erträge                                    | 43    | CHF 24'589.10     | 35'223.85     |
| Finanzertrag  | 44    | CHF 521'778.30    | 406'709.47    |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen           | 45    | CHF 8'726.55      | 9'927.00      |
| Transferertrag  | 46    | CHF 1'403'534.72  | 1'403'621.89  |
| Ausserordentlicher Ertrag                               | 48    | CHF 0.00          | 40'005.58     |
| Zinsaufwand   | 340   | CHF 245'757.00    | 200'866.00    |
| Verschiedener Finanzaufwand                             | 349   | CHF 19'941.81     | 8'312.61      |
| Wertberichtigungen Anlagen Finanzvermögen               | 344   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen         | 364   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen    | 365   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge                     | 366   | CHF 67'076.95     | 0.00          |
| Ausserordentlicher Personalaufwand                      | 380   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand            | 381   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Zusätzliche Abschreibungen                              | 383   | CHF 1'488'240.78  | 611'502.83    |
| Ausserordentlicher Transferaufwand                      | 386   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Zusätzliche Abschreibungen Darlehen/Bet                 | 387   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Einlagen in das Eigenkapital                            | 389   | CHF 0.00          | 1'400'000.00  |
| Zinsertrag  | 440   | CHF 326.70        | 221.10        |
| Auflösung passivierte Investitionsbeiträge              | 466   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Zusätzliche Auflösung passivierter Investitionsbeiträge | 487   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital                          | 489   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkredere)         | 3180  | CHF -24'301.90    | 110'980.05    |
| Ausserordentlicher Finanzaufwand (geldflusswirksam)     | 3840  | CHF 0.00          | 0.50          |
| Entnahmen aus Aufwertungsreserve                        | 4895  | CHF 0.00          | 0.00          |
| Aufwertungen Verwaltungsvermögen                        | 4490  | CHF 0.00          | 0.00          |
| <b>Bilanz</b>   |       |                   |               |
| Finanzvermögen  | 10    | CHF 16'386'720.65 | 16'442'453.21 |
| Fremdkapital  | 20    | CHF 20'254'940.47 | 17'747'076.16 |
| Laufende Verbindlichkeiten                              | 200   | CHF 2'020'658.97  | 1'386'482.76  |
| Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                    | 201   | CHF 0.00          | 0.00          |
| Langfristige Finanzverbindlichkeiten                    | 206   | CHF 17'630'400.00 | 15'673'700.00 |
| Derivative Finanzinstrumente                            | 2016  | CHF 0.00          | 0.00          |
| Passivierte Investitionsbeiträge                        | 2068  | CHF 0.00          | 0.00          |
| <b>Investitionsrechnung</b>                             |       |                   |               |
| Sachanlagen   | 50    | CHF 6'607'020.65  | 3'559'587.54  |
| Investitionen auf Rechnung Dritter                      | 51    | CHF 0.00          | 0.00          |
| Immaterielle Anlagen                                    | 52    | CHF 0.00          | 0.00          |
| Darlehen  | 54    | CHF 0.00          | 0.00          |
| Beteiligungen und Grundkapitalien                       | 55    | CHF 0.00          | 0.00          |
| Eigene Investitionsbeiträge                             | 56    | CHF 0.00          | 0.00          |
| Ausserordentliche Investitionen                         | 58    | CHF 0.00          | 0.00          |
| Nettoinvestitionen (Zahl kann negativ sein)             |       | CHF 6'507'979.40  | 2'673'896.44  |
| Einwohner am 31.12.                                     |       | 5'152             | 5'133         |

Gemeinde  
Rechnungsjahr  
Verantwortliche Person  
Telefon  
E-Mail  
Datum

|  |
|--|
| Einwohnergemeinde Sachseln   |
| 2019   |
| Roland Lötscher  |
| 041 666 55 20  |
| <a href="mailto:roland.loetscher@sachseln.ow.ch">roland.loetscher@sachseln.ow.ch</a> |
| 18.03.2020   |

Kommentar, falls die erfassten Zahlen nicht mit der Gemeinderechnung übereinstimmen (Auf-/Abrechnungen):